



# PAVÉ NUMÉRIQUE SANS FIL

AVEC CODEDODGER®

Ce pavé sans fil est compatible avec tous les produits Overhead Door®, équipés de radio CodeDodger®

## MODE D'EMPLOI

(CONSERVER À TITRE DE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE)

Pour de plus amples informations, appelez le 1-800-929-3667, ou visitez le site à [www.overheaddoor.com](http://www.overheaddoor.com)

D'autres produits Overhead Door® peuvent être commandés via la page Accessoires de votre manuel d'utilisateur ou en appelant le numéro 800 indiqué ci-dessus.



de piezas norteamericanas e importadas.

## CARACTÉRISTIQUES:

- Capacité de commande des trois ouvre-portes Overhead Door® CodeDodger®
- Facile à programmer et facile à installer
- Les codes PIN peuvent contenir un maximum de huit caractères
- Indicateur de charge faible de pile
- Programmation conservée pendant le changement de pile
- PIN temporaire pour accès à objectif spécial

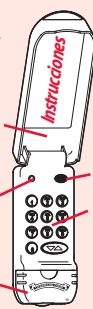
## OUTILLAGE REQUIS:

- Percer avec un foret de 1/16 po
- Tournevis à tête Phillips
- Crayon
- Vis de montage INCLUDES à l'intérieur du compartiment de pile

Couvercle relevable interchangeable disponible en 3 couleurs classiques optionnelles correspondant au décor extérieur de votre maison

La diode rouge indique le niveau de charge et l'état de la pile pendant l'utilisation et la programmation

Compartiment pile  
Pile de 9 V (incluse)



Bouton Programme

avec rétroéclairage pouvant facilement être utilisé la nuit

## AVERTISSEMENT

Toute porte en mouvement peut entraîner de graves blessures voire la mort.

- 1 Ne laisser personne se tenir dans l'ouverture de la porte pendant qu'elle est en mouvement.
- 2 Ne pas permettre aux enfants de jouer avec le pavé sans fil.
- 3 Au cours de la programmation, l'ouvre-porte risque de fonctionner et c'est la raison pour laquelle vous devez toujours vous tenir à l'écart de la porte ou de ses pièces en mouvement. Pour éviter que la porte ne s'actionne, la fermer et déconnecter l'ouvre-porte en tirant sur le déclenchement d'urgence.

Si le système d'inversion de sécurité ne fonctionne pas correctement, procéder comme suit :

- 1 Fermer la porte et déconnecter l'ouvre-porte à l'aide du déclenchement d'urgence.
- 2 Ne pas utiliser l'ouvre-porte, les télécommandes ni le pavé sans fil.
- 3 Se reporter aux manuels d'utilisateur de l'ouvre-porte et de la porte avant de procéder à une réparation.

### SECTION 1

## PROGRAMMATION D'UN OUVRE-PORTE POUR UNE PORTE

### SUGGESTION PRATIQUE

Programmer le pavé AVANT l'installation.

SI LA TENTATIVE POUR PROGRAMMER ÉCHOUÉ. VOIR SECTION 4 "REPOSANT LE CLAVIER NUMÉRIQUE POUR RECOMMENCER."

### ÉTAPE 1: RÉGLAGE DU NUMÉRO D'IDENTIFICATION (PIN) (DE VOTRE PAVÉ SANS FIL)

A Activer le mode de programmation.

- Appuyer sur (dans l'ordre) DEF 3, ABC 5, PARS 7, PROG 1
- La diode rouge clignote 1 fois par seconde.
- Entrer votre PIN (entre 3 et 8 caractères).
- Appuyer sur PROG
- La diode ROUGE clignote 2 fois par seconde et s'arrête.

### ÉTAPE 2: PROGRAMMATION D'UN OUVRE-PORTE (Pour une Porte)

A Repérer le bouton de programmation ainsi que la diode de l'indicateur de code de programmation sur votre ouvre-porte.

- Si votre ouvre-porte dispose d'un fil d'antenne noir, le bouton de programmation et la diode de l'indicateur de programmation de code sont situés près de l'antenne. (Il est parfois nécessaire d'ouvrir la lentille de la lumière).

Diode rouge de l'indicateur

Située sur le boîtier de l'ouvre-porte

Bouton de programmation

- Si votre ouvre-porte ne dispose pas d'antenne, vous avez un récepteur externe. Pour accéder au code de programmation et à la diode de l'indicateur, enlever le couvercle du récepteur externe.
- Appuyer sur le bouton de programmation du code.
  - La diode de l'indicateur du code de programmation (sur l'ouvre-porte) clignote.
- Entrer le numéro du PIN et appuyer sur PROG sur le pavé.
  - La diode de l'indicateur du code de programmation reste allumée.
- Appuyer à nouveau sur PROG.
  - La diode de l'indicateur du code de programmation s'éteint.
- Appuyer à nouveau sur PROG.
  - La porte doit se déplacer.

### PASO 3: UTILISATION D'UN OUVRE-PORTE (POUR UNE PORTE)

A Pour activer la porte de garage.

- Entrer votre PIN.
- Appuyer sur PROG

Attendre jusqu'aux virages de Rétroéclairage de Clavier numérique de (approximativement de 30 seconde).

## REMARQUE

- Si la porte ne se déplace pas, vérifier la diode rouge sur le pavé. Si la diode clignote rapidement, le PIN a été saisi incorrectement. Une fois que la diode cesse de clignoter, ré-entrer le PIN et essayer à nouveau.
- N'importe quelle touche est capable de contrôler la porte pendant 30 secondes après l'actionnement de la porte.
- Clignotement rapide du diode rouge indique une erreur. Après quelques secondes, la diode s'arrête. Recommencer.

Procéder ensuite selon les instructions de la section 3 - Instructions de montage.

### SECTION 2

## PROGRAMMATION D'OUVRE-PORTES POUR 2 OU 3 PORTES

### SUGGESTION PRATIQUE

Programmer le pavé AVANT l'installation.

SI LA TENTATIVE POUR PROGRAMMER ÉCHOUÉ. VOIR SECTION 4 "REPOSANT LE CLAVIER NUMÉRIQUE POUR RECOMMENCER."

### ÉTAPE 1: RÉGLAGE DU PIN DE VOTRE PAVÉ SANS FIL (NUMÉRO D'IDENTIFICATION PERSONNELLE)

A Activer le mode de programmation.

- Appuyer sur (dans l'ordre) DEF 3, ABC 5, PARS 7, PROG
- La diode ROUGE clignote 1 fois par seconde.
- Entrer votre PIN (entre 3 et 8 caractères).
- Appuyer sur PROG
- La diode ROUGE clignote 2 fois par seconde et s'arrête.

### ÉTAPE 2: PROGRAMMATION DU PAVÉ (POUR PLUSIEURS PORTES)

A Tous les ouvre-portes utiliseront le même PIN.

- Entrer le numéro du PIN et appuyer sur PROG
- La diode ROUGE clignote 1 fois par seconde.
- Appuyer à nouveau sur PROG
- La diode ROUGE clignote 2 fois par seconde.
- Entrer le numéro des portes (total) à contrôler (ABC 2 ou DEF 3)
- Appuyer sur PROG
- La diode rouge clignote plusieurs fois et s'arrête.

### ÉTAPE 3: PROGRAMMATION DES OUVRE-PORTES

A Décider quelle porte sera la Porte 1, Porte 2 et Porte 3.

- Appuyer sur le bouton de programmation du code (voir la section 1 étape 2).
  - La diode de l'indicateur du code de programmation (sur l'ouvre-porte) clignote.
- Entrer le numéro du PIN et appuyer sur PROG
- La diode de l'indicateur du code de programmation reste allumée.
- Entrer le numéro que vous avez sélectionné pour cet ouvre-porte (1 ou 2 ou 3)
- La diode de l'indicateur du code de programmation continue à clignoter.
- Appuyer sur PROG
- La diode de l'indicateur du code de programmation s'éteint
- Appuyer à nouveau sur PROG
- La porte doit se déplacer.

Attendre jusqu'aux virages de Rétroéclairage de Clavier numérique de (approximativement de 30 seconde). Pas l'attente créera un mauvais fonctionnement de système cause 2 portes pour se déplacer en même temps.

B Répéter l'étape A ci-dessus pour chaque ouvre-porte. Tous les ouvre-portes doivent être programmés pour valider le signal du pavé sans fil.

### ÉTAPE 4: UTILISATION D'OUVRE-PORTES (POUR 2 OU 3 PORTES).

A Pour activer l'une des portes.

- Entrer votre PIN.
- Appuyer sur PROG
- Appuyer sur le numéro de l'ouvre-porte (1 ou 2 ou 3)

CONSULTER LA REMARQUE À LA FIN DE LA SECTION 1 Prosgia à la Sección 3. Instrucciones de montaje.

### SECTION 3

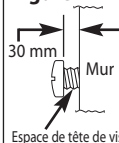
## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Le pavé doit être installé en vue de la ou des portes, à au moins 1,5 m au-dessus du sol et à l'écart des pièces de la porte mobiles.

A Installer le pavé. (Les vis de fixation sont situées l'intérieur du compartiment de pile).

- Enlever le couvercle des piles. Voir la section 4, figure 2.
- Percer un trou guide de 1/16 po pour la vis de fixation supérieure.
- Installer une vis dans le trou taraudé en conservant un espace de 1/8 po entre la tête du vis et le mur. Voir la figure 1.
- Accrocher le pavé sur la vis.
- Marquer, percer le trou pilote et serrer la vis inférieure.
- Réinstaller le couvercle des piles.

Figure 1



### SECTION 4

## INSTRUCTIONS DE BASE SUPPLÉMENTAIRES

REPOSANT LE CLAVIER NUMÉRIQUE POUR RECOMMENCER OU

VOUS AVEZ OUBLI VOTRE PIN OU

VOUS VOULEZ CHANGER VOTRE PIN

A Effacer l'ancien PIN :

- La presse et tient le PROG, garder l'avoir pendant que vous — la presse et la prise PAR 6, garde tenant les deux pendant que vous — appuyez PROG.
- La diode rouge clignote une fois et s'arrête.
- Relâcher tous les bouton.

B Programmation de(s) ouvre-porte(s).

- Se reporter à Programmation - Section 1 ou Section 2.

## UTILISATION D'UN PIN TEMPORAIRE

Un PIN temporaire permet à des techniciens, releveurs de compte, etc. d'accéder à votre domicile.

A Entrer votre PIN.

- Appuyer sur PROG PROG PROG

B Entrer votre PIN temporaire (entre 3 et 8 caractères).

- Appuyer sur PROG

## REMARQUE

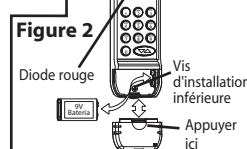
- NE PAS reprogrammer le ou les ouvre-portes.
- Le PIN temporaire reste actif jusqu'à ce que le PIN normal soit saisi.

## CHANGEMENT DE PILE

Si la diode rouge ne clignote pas pendant l'utilisation, il faut changer la pile.

Couvercles disponibles en:

- Brun (P/N 35365R)
- Amande (P/N 35365S)
- Grés (P/N 35365T)



Conforme à la réglementation de la FCC et de l'IC

Cet appareil est conforme à la Section 15 de la Commission fédérale de communication (FCC) et à RSS 210 de l'Industrie Canada. Cet équipement a été testé et trouvé satisfaisant aux limites des périphériques numériques de Classe B conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences néfastes en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut radier une énergie radio électrique. Si en outre il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences néfastes pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes: 1. Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice. 2. Augmenter la distance séparant l'ouvre-porte et le récepteur. 3. Brancher l'ouvre-porte dans la prise d'un circuit différent de celui de l'appareil. 4. Consulter le distributeur.

Les changements ou les modifications pas expressément autorisé le fabricant peuvent annuler la garantie de l'utilisateur.

IMPRIMÉ AUX É-U